

Szinpad és Mozi

1940 ÁPRILIS 28

PROGRAM - MŰSOR

KIADJA: BÉRCZI MIHALY



Csóka József



Sándor Stefi



Gróf László



Bázsa Éva



Rajnai Elly

Pozsonyi lakodalom.

Bécsben vagyunk anno 1750-ben, Mária Terézia dicsőséges uralkodásának idején.

Mária Terézia, aki két ország trónján ül diadalmasan és két ország kormányát tartja erős kezében, mégis csak egy gyöngye, szerető szívé asszony. Nem boldog, mert házasságában nem találja meg azt a

CZINK fest, tisztít, Cluj

Színházi cukorkáit vegye

Czetz Gábor Carmen cukorkaüzletében Színház mellette.

Női,- férfi ruha és tavaszi kabát újdonságaink megérkeztek!

Mindenből nagy választék!

Petres és Pollák CLUJ, Piața Unirii 21.

Külföldi modellújdonságainkat ne mulassza el megtekinteni!

boldogságot, amelyet minden kis polgári nő vár az élettől. Férje Ferenc főherceg állandóan szerelmi kalandokat keres és pillangó módjára egyik virágról a másikra száll.

Most is egy polgári társaság bál mulatságát keresi fel kedvelt testőrcivel. Itt megismerkedik egy Kőber Katica nevű kis pozsonyi lánnyal és máris szerelmre gyullad iránta. Éppen hevesen udvarol, amikor betoppan a császárnő. Mária Terézia kérdőre vonja férjét, de közbelép Barkóczy, Ferenc főherceg leghivebb testőre és hogy megmentse a kínos szituációt azt mondja a császárnőnek, hogy a főherceg az ő és a Katica eljegyzési ünnepére jött.

Pozsonyban Katica esküvőjének napján nagy a sürgés-forgás, lazas készülődés. Az esküvőre váratlanul megérkezik Ferenc főherceg is aki szeretné Katicával ott folytatni, ahol a bécsi bálon abbahagyta, mert abban a hiedelemben van, hogy ez csak kényszerházasság ugy Katica, mint Barkóczy testőr részéről. A dolog azontalan nem így áll, mert a fiatalok nagyon szeretik egymást. Az esküvő szertartása előtt Katica egyik barátjának szávaiból arra következtet, hogy a testőr őt csak kényszerűségből veszi feleségül és az esketésnél a vendégek nagy konsternációjára kijelenti, hogy ő nem lesz a Barkóczy testőrhadnagy felesége és arra kéri Ferenc főherceget, hogy vegye őt ol-

talmába, Ferenc ezt félreérti és azt hiszi, hogy a kislány szerelmes belé. Elhatározza, hogy megszökteti Katicát. Azonban a császárnő, aki titokban követte férjét, meghiúsítja ezt. Magára ölti Katica köpenyét és Ferenc főherceg a homályban várakozó Mária Teréziát Katicának véli és boldogan szorítja karjaiba.

Azonban rövidesen minden kiderül. A leleplezett Ferenc bünbánóan megtér a császárnőhöz és Katica most már örömmel mondja ki a boldogító igent.

Pozsonyi Lakodalm

Szállgái László és Beki Miklós operetteje 3 felvonásban

A császárnő	Krémer Manci
Ferenc főherceg, a férje	Gróf László
Barkóczy Miklós testőrhadnagy	Ditroi P. Béla
Kőber János udvari mester	Csóka József
Katica, a leánya	Kovács Kató
Wecker Mária Fridolin öröseség	Fülöp Sándor
Mci. Wiener Wäseherin ..	Sándor Stefi
Abbé	Borovszky O.
Jankó öröseség	Szendrey Mihály
Herzog, az „Arany Bányá” porlása	Réthelyi Ódon
Korcsmáros	Dancó György
Soltész	Csengery Aladár
Kortvélyesy	Flóra Jenő
Nyári testőrtiszt	Szentes Ferenc
Makoldy testőrtiszt	Orbán Sándor
Szefi mosóleány	Bereczky Magda
Pepi mosóleány	Kiss Ilonka
I. mesterlegény	Kozma Gyula
II. mesterlegény	Máró Miklós
Testőrök, mosóányok, cshmesterek, Rendező: Gróf László Vezényel: Stefánidesz József	mesterlegények

Fagylaltozni menjünk a

Takács-cukrászdába

CLUJ, Strada Barițiu Nr. 10.

Cipődivatújdonságaink a legnagyobb választékban még a régi árban **We-Ego** cipőház Cluj, Reg. Fe.d. 8.

Bonssur madám

Éneklik: Gróf László és a gárdatiszték.

Tudom én rólam van pletyka sok,
hogy a nők után futok
Nos e vud ellen tiltakoznom kell
mivel ártatlan vagyok
Hogy imádom a női nemet.

Refr.

Bonssur madám csodálatos varázslat van magán
Egy perce részemre ma van talán
Hova megyünk ma delután

Bocsánat én a választ látom már a kék szemén

Hogy ellátni nem tud érzem én
Magát csodálat nézem én
Csöpp lábam finom topán
Piros kis rózsá nyílik a mosolyán
Sines kis szallapocskák a derekán
Az égből száll a földre tán

Bonssur madám

Csodálatos varázslat van magán
Egy perce részemre ma van talán
Hova megyünk ma delután

Schönbrunnban volt egyszer egy virágos nyár...

Énekli Krémer Manci és Gróf László

Schönbrunnban táncoltam veled szép

Holdvilágos de ma hol van már,
Schönbrunnban táncoltam veled szép

Csupa csillag csoda szép éjszakán
Még a dallama is fülemben cseng

Halkan cseng akár a csend
Alomkép után jön az ébredés

Ugy jár az emlékezés...
Schönbrunnban volt egyszer egy virágos nyár

Holdvilágos nyár de ma hol van már
Schönbrunnban táncoltam veled szép

Csupa csillag esodaszép éjszakán

Egy régi csók...

Énekli Krémer Manci és Csoka József.

Egy régi csók, egy régi bál
S a szívünk újra valert jár

Egy régi tánc, egy régi nyár
És minden emlék, jaj de fáj

Egy verki sír a kertben lenn
S új tavasz fakaszt a szerelmem

Egy régi csók, egy régi nyár
S a szívünk újra valert jár.

MűvészifÉNYKÉPEK legfők életesebb kivitelben

folofilm
CLUJ, STR. REGINA MARIA 6. TEL. 33-45

Tavaszi sál, kesztyű, kézitáska, fehérnemű, harisnya és gyapju divatkülönlegességek érkeztek „STAR“-hoz
Harisnyaszem felszedés és gombáthuzás géppel. CLUJ, Str. Memorandului 8.

Ne kísérletezzen!

Vásároljon bizalommal
férfiszövetet

TIRMAN posztóáruházában
CLUJ, Regina Maria 26.

Nincs drágább nő...

Szöveg és zene:

RADNAY TIBOR

Nő az van elég,
Sok csalfa és szeg,
Igező, hódító,
De a legtöbb nő,
Szíve mélyén kő,
Hideg és számitó.
Gondold meg hát
mégis van egy nő,
Gyöngéd szívű
drága asszony ő.
A sok hódító,
Csalfa nő között,
Egyetlen drága kő.

Refr:

Nincs drágább nő,
Mint a jó anyád!
Egy nő, aki szerel,
Sőt imád,
Akkor is, ha megbántod,
Magsérted,
Csak érted él ő
Es gondol rád,
Vigyáz rá, mert ő a
Te anyád,
Ki nagyon szereti a fiát,
Kinek jobban fáj a szíve mélyén
Mindem, mi neked oly nagyon fáj,
Kinos ő! Amit csak akkor érzel,
Ha nem csokolja tübbe
Gyöngéden, lágyan forró
Homlokod ...
Nin s jobb nő a földön,
Mint anyád
Egy nő, aki szerel
Sőt imád,
Akkor is, ha megbántod,
Magsérted
Eftéled mindent,
Mert az anyád!

Radnay Z. Tibor, akinek nevét a közönség nagyon jól ismeri, mert abszolút művészetekkel kezeli a zongorát és a harmonikát a jazz formájában. De igen jó nevet szerzett magának, kitűnő híri tánciskolájával is, sőt nemcsak a tanítás mestere, hanem ő maga is kitűnő táncos. A sokoldalú művész, akit csak a jelen ühelyzet akadályozott meg a külföldi szerződések elfogadásában, most mint elsőrangú zeneszerző lépte meg a közönséget. Románia legfiatalabb zeneszerzői között foglal helyet remek tangóritmusu jazz-szerzeményeivel, melyeknek meglepően jó magyar szövege is saját tollából kerültek ki, míg a román szöveg a legjobb nevű, közismert Claude Romano művészi teljesítménye. A „Király“ zeneműke-reskedő kiadásában most megjelent és anyjának ajánlott tangója („Nincs drágább nő, mint a jó anyád“) és slow-fox a („Szép volt minden...“) máris nagy közkedveltségnek örvendenek. Ezeket követi egy egész sor, máris kiadásra váró szerzeménye. A nagy-szerű starhoz mi is csak sok szerencsét és nagy sikert kívánhatunk.



RADNAY Z. TIBOR

Románia egyik legfiatalabb zeneszerzője, aki most megjelent jazzslágerrelvvel egysapásra meghódította a közönséget mint a jó anyád*) és slow-fox a („Szép volt minden...“) máris nagy közkedveltségnek örvendenek. Ezeket követi egy egész sor, máris kiadásra váró szerzeménye. A nagy-szerű starhoz mi is csak sok szerencsét és nagy sikert kívánhatunk.

Kun Jenő

angol és francia női szabó
CLUJ, Str. Regina Maria 20.

Hárászok, pamutok, fonalak
legnagyobb választékban

I. NAGY

kötött, szövött és kézi-
munka áruházában!

Olcsó árak!

Cluj. Calea Regele Ferdinand 3.

Nagy választék

Előkelő angol uri szabóság **Bertalan és Gyarmathy** Cluj, Calea Marechal Focş 2.

Megnyílt a

Belvedere kerthelyiség

a város legelegánsabb nyári szórakozóhelye!

Elsőrangú konyha!

Tisztán kezelt fajborok! Kitűnő tánczene!

„Aranymadár“

20 évvel ezelőtt Lorieau, a tehetséges és kiváló komponista kitüntetéssel végezte el a zene akadémiát. Nagy örömeiben csak az okozott neki bánatot, hogy édesanyja súlyos beteg volt és ő szegény lévén nem tudott neki gyógyszert vásárolni. Már mindenét eladogatta, csak feltett kincse, az általa komponált operája az „Aranymadár“ partitúrája volt meg. Ezt is eladta egy hatalmas urnak, aki az alkalom kikötötte, hogy Lorieau lemond a szerzőségéről és mindezt elhalgatja, hogy ő az opera szerzője.

Lorieau édesanyján már semmi gyógyszer nem segít... Lorieau bánatában ivásnak adja magát és egyre lejjebb csuszik azon a lejtőn, amelyen nem lehet megállni.

Apró, külvárosi csapszékében zongorázik részeg matrózoknak és pénztelen diákoknak. Egy téli éjszakán amikor borgözösen hazafelé tart a Bois de Boulogne fagyos bokrai között egy csecsemőt talál. Hazaviszi a lakására és egyszer csak azon veszi észre magát, hogy nem tud a gyermektől megválni. Felneveli.

... A kisgyermekből érett, szép nagy lány lett. Egy kavé mérésben — hol nevelőapja a zongorista — segítkezik a kiszolgálásnál. Nevelőapja valóságos kis pacstírtát nevelt belőle, úgy hogy énekével valósággal bővíthette ejti a közeli Sorbonne hallgatóit. Különösen egyet: Niokáj-t, a szerelmes kis kinált.

Egy reggel nagyúri vendégek tévednek a kavémérésbe: Reville márki és társasága. Reville márki nagy mecénás híreben áll és mindenki tudja róla, hogy a tehetségesek önzetlen istápolója és segítője. Az uri társaság arra kéri „Aranymadarat“ — mert így nevezte el őt Lorieau, — hogy énekeljen valamit Reville márkinak rendkívül megtetszik a kislány hangja és elviszi magával, hogy híres énekesnőt képeztesse belőle.

Elmult három év. Páris leg, nagyobb színházában primadonna avatás van. Ma van Aranymadár első fellépte. Titokban eljön Lorieau apó is, hogy meglássa, mi lett az ő kis Aranymadarából. A vén muzsikós már az első taktusok után rájön arra, hogy Aranymadár az ő általa szerzett operát énekel és nem bir magával, hanem a kö-

zönség fülebe ordítja, hogy a zene az ő szerzeménye. Minden kiderül egyszerre. Reville márki volt az, aki annak idején megvásárolta a fiatal Lorieau operáját és az is kiderül, hogy Aranymadár Reville márki házaságban kívüli született gyermeke, akit az anyja szegényből télt ki a hideg éjszakába. Hogy pedig az örötn teljes legyen, eljön Niokáj a kicsi kínai is, — aki azóta Kina, párisi nagykövete lett — és megkéri Aranymadár kezét és ebbe a házasságba szivesen egyezik bele mindkét apa, az igazi is, meg a nevelő apa is.

Színház előtt, felvonások között

cuokakakülönlegességeit

viszólója a
Színház büffejében!
Szolid árak!

Aranymadár

Írta: Harmath Imre.
Zenéjét szerelte: Zerkovitz Béla

Szereplők:

Alice de Boulogne	.....	Krémer Mancsi
Oly Lorraine	.....	Báza Ewa
Reville márki	.....	Borovszky O.
Charley apó	.....	Réthely Odón
Niokáj, kínai diák	.....	Csengeri Al dár
Hippi	.....	Fülöp Sándor
Mationé	.....	Czoppán Pióri
Jeanne, inas	.....	Dancsó György
Juliette, szobalány	.....	Bereczky Magda
I.	.....	Flóra Jenő
II. / diák	.....	Orbán Sándor
III. /	.....	Kiss Béla
IV. /	.....	Máro Miklós
I. / lakáj	.....	Kozma Gyula
II. /	.....	Sándor János

Rendező: Grót László.
Vezényel: Szabó Ics.

Női kalap, táska, keztyű és sál, a legolcsóbb és legelegánsabb kivitelben

Body Máriaától
Cluj, Strada Memorandului 5.

Óra- és ékszer aján-
dékok legolcsóbban

Babits-nál

Cluj, Calea Reg. Ferdinand 27

Főposta kapuval szemben

Kelengyék

készítése
legszobben

Fisch Böske

kézin unka szalonjában
Cluj, Str. Barițiu 16/a.

Egger- Petrol

megszünteti a hajhullást

Fodor Emil & Co.

 kalapot,
inget,
nyakkendőt

Regele Ferdinand No. 10.

Hölgyek figyelmébe!

Külföldi tanulmányutmról haza érkeztem. Legujabb párisi modell-rajzokkal és divatötletekkel állók tisztel megrendelőim rendelkezésére.

Szabási, varrást legujabb módszerrel tanítók!

Vértés - Salon
Sora épület.

Kellemesen, szépen és jól töltheti estjét a

Sport - telep

büfféjében!

Férfidivat különlegességek

FRAȚII FODOR
C L U J, Piața Unirii No. 28.

Triska zongoraraktár

Vállalja zongorák szakszerű javítását, hangolását és szállítását vidékre is. Raktáron a legujabb Förster pianók

Tavaszi selyem és szövetkü-
lönlegességek megérkeztek

Szabó Jenő R. T.

Cluj, Regele Ferdinand 5.

Párisban huncut a lány

Énekl az „Aranymadár”-ban:
Krémér Manó és Fülöp Sándor

Páris beleőrült máris
É picinyke dalba gyere csinált
Párom, csak dallal vitrom
És a szerlt sem gyar mit más davát
S ha venég bus van a Moulin Rougeban
Aki a „kánkán” is csomót keres.
Segít az eszmán a kicsi kánkán
Mert tek sikk, kánkán, kékötlet jess

Ref.

Párisban huncut a lány, de komlító
Semével gyufi a zsvány de szive jó,
A búvár napsugarán, ha libben ő
Utánna omlik, bomlik, romlik szár mosz jó.

Nárciss nyilik szent tó partján

Énekl az „Aranymadár”-ban
Krémér Manó és Csengeri Aladár.

Nárciss nyilik szent tó partján
Jófi oda vétem káfehér virág
Csengő bugó, gyemánt dongó
Lesz a szerelmem s ajkad mézet át.

Tündérdóm szín oranyból fátgló szó közcénk
Haldíftnyűből szivezet és hull most felénk
Büvés sárkány áll stankba, menyri baj
veszély
Mégis én maganol vislek ha leszál az éj.

Nárciss nyilik szent tó partján
Ott leszek én káfehér virág
Csengő, bongó gyemánt dongó
Lesz a szerelmem s a ajkad mézet át.

Ref.:

Hol szinarany rózsák, remegve hullnak rád
A szivem mint a nyár epeke téged vár.
Te légy az új bátyány, a tested hó, mürvény
A fülkő napfény. Te vagy a szivem
belsején!

Király József

uriszabósága
átköltözött

Str. N. Iorga 11, szám alá

Szives fudomásul!

Az

„Amerika“

éterem f. év május 1-én
a volt „Gambrius” he-
lyére, P. Unirii 24 sz. alá
költözik. Itt ugyancsak

„Amerika“

néven teljesen átalakítva,
külön termekkel, nagy
büffével, régi konyhájá-
val, borával, C Z E L L
speciális sörrel — május
első napjaiban nyílik meg

Komjátszeghy Lajos
vezetése alatt.

Cluj, Str. Saguna 14.
TELEFON : 9997.

Zongorák belsejét por
és moly ellen védünk
és takarítunk.

Órák, brilliáns és gyémánt ékszerek dús választékban, legelőnyösebb árakban

Orlow

nál, Cluj, Reg. Ferdinand 25
(Főpostával szemben)

Szővetben, textilben és paplanokban legnagyobb választék.

A legolcsóbb árak még mindig a

„Stella“ áruházban

Cluj, Calea Reg. Ferdinand 24. Telefon 17-33.

Schwartz József

női szabó

CLUJ

C. Reg. Ferdinand No. 9.

A legrégebbi és legszilárdabb

Nagy Jozefina

kalapszalonya

A legújabb kalapmodellek dús választékban!

Cluj, Strada Vlahuța 4.

Handabanda

Revű operett 3 felvonásban 12 képb. Szöveget írta: F. Halász Gyula és Kristóf Károly. Verseket: Hart-ty Imre. Zenejét Eisenmann Mihály

Szereplők:

Marion	..	Krémer Manci
Madge	a Handabanda	Sándor Stefi
Molly	zenekar tagjai	Báza Éva
Annie	..	Tihanyi Magda
Comie	..	Rajnai Eili
Mrs. Bluesburry, zeneta-	..	
nárnő	..	Czopán Flóri
Igazgató	..	Gellért Ibolya
Dison, parancsnok	a Fal-	Ditrói Béla
John Drake kadett	start	Szendrei M.
Rial, hadnagy	tisztjei	Csengeri A.
O'Donnell, első tiszt	..	Flora Jenő
Fedélzetmester	..	Szentes Ferenc
Rádiós tiszt	..	Orbán Sándor
Petro, az Államra feljáró	..	Csova József
Sam, a „Faisztli” szalácsa	..	Fülöp Sándor
Hughesley adminisztrá-	..	Borovszky O.
Jose, pin.ér	..	Kozma Gyula
Tüzből parancsnok	..	Orvóssy Géza
Szállodás	..	Dancsó György
Riporternő	..	Szentlászló E.
Mrs. Lambeth	..	Ruska Irén
Pincér	..	Kiss Béla
1. hölgy	..	Bartha Maris
2. hölgy	..	Fekeli Manci
Spanyol énekesnő	..	Serflin Ilona
Rendező: Gróf László,	..	
Karnagy: Szabó Ica.	..	

Dizajntek: Rajnai Sándor—Kudelas: Káro'y.

Zsimberi-zsombori szépasszony

Nagyoperett 3 felvonásban, 7 képb. ria és zenéjét szerzelte: Erdély Mihály
Karnagy: Slefánidesz József
Rendező: Gróf László

Személyek:

Zsombory Mária	..	Krémer Manci
Marika a leánya	..	Báza Éva
Tőgyerszky Djókó	..	Gróf László
..
Ibolya	..	Sándor Stefi
Kovácsnai Gyuró	..	
bátókezeletlenőr	..	Csoka József
Kati, a felesége	..	Közeghi M
Tóthot Elemér	..	Szendrei M
Boronkay Gusztáv	..	
hajóskapitány	..	Ditrói P. Béla
Magasa László II. tiszt	..	Csengeri A.
Hodics Béla rádiósaszt	..	Orbán S.
III. Tiszt	..	Szentes F.
Vrabecsky	..	Czoppán Flóri
Tekla patronazshölgy	..	Réthelyi Odón
Palinkás	..	Rajnai Eili
Milica	..	Berecsky M.
Ágnes	..	Dancsó Gy.
Janos öreg komornyik	..	Kiss Béla
Félix fiatal komornyik	..	Orvóssy G.
Szvetozár	..	

Óra, ékszer és ezüstáru nagyraktár

„Precision”

Bácsenyiszky

CLUJ, Piața Unirii 14.

Fényképek legtökéletesebb kivitelben

Polyfotó-nál Piața Unirii 12.

Grünwald és Steiner

Női divatkülönlegességek áruhaza
CLUJ, Piața Unirii 14 szám

Vizvezeték, villany és lakatos munkát pontosan és jutányosan eszközöl

Miklóssy István

szerezési vállalata

Cluj, Cal. Mar. Foch 15

Fagylalt különlegességek mindennap a

CSEKE-cukrászdában

Piața Unirii 22 és
Str. Iuliu Maniu 1.

Az éj és a nap minden szakában
Szilágyi Eleonora Ilkór
legyen a pohárban

Legelegánsabb
férfiöltönyök

Simon Maximilian-nál

készülnek

Cluj, Piața Unirii 13. Emelet.

Bauch

cég áruai és árai
utólérhetetlenek.

Cluj, Reg. Ferdinand 1.

Tavaszi divatkülönlegességek
a legnagyobb választékban a

„S I L K” -ben. Harisnyaszemfelszedés géppel
Cluj, Piața Unirii No. 9

Legújabb modellek szerint készült
tavaszi kabát,
kosztüm és ruhajudonságok méret
után és kész-n

Revü

(Mózes A.)
confecție arubazábó

Cluj, Regele Ferd. 23.

Legdivatosabb kalofmodellek
megérketek!

Tavaszi kabátot,
ruhát legszebben
fest és tisztít

Balogh

Felvételek helyek:

Str. Bariton 28. (Színház mellett)
és Str Regina Maria 44

Perzsaszőnyegek

szővedeli lerakata.

Branco-szőnyegek, gyönyörű kri-
stályok, eredeti kobalidok, ebéd-, és
kávószervezők

nagy választékban, mé-
lyen leszállított árban.

Képkörvetés és képkörretnoválás,

PAX' Cluj, Calea M. Foch 6.
(Sora mellett.)

Vilányondolást,
hajfestést felelős-
séggel készít

Bayer

hölyfodrászatu
Cluj, Nicolae Iorga 11

SÁRGA KRISTOF UTÓDAI

Fehérnemű
és vászon-
raktára

Cluj, Strada Regina Maria No 3.

Pusztai szerenád

Operett 3 felvonásban, 12 képban
Írták: Székely László és Békffy I. van.

Zene: Ferygy Szabolcs.
Lian Jung Krémer M.
Somauly György Gróf László
Taly István, tanító Dinó Béla
Joe Filipp Sándor
Daisy Rajnai Elly
Ócs. Pityke Panni Báza Eva
Csoka Gerely, kishíró Csoka József
Maly, esapos Rajnai Sándor
Hendező Csengeri A.
Iró Réthelyi Ödön
Zeneszerző Flora Jenő
Bence Danco György
Garda Szentes Ferenc
1. Ujágúrónő Gellért Ibolya
2. Ujágúrónő Radó Éva
Hendező: Gróf László
Vezényel Stefánides József.
Diszlete: Rajna - Kudeási.

Vatódi selyem harisnyák.

selyem és sportbluzak

gyönyörű színekben, nagy
választékban a

Cernáuf

»Hercules«

gyári lerakata nál

Cluj, Cal. Reg. Ferdinand 13.

Hazudik a muzsikaszó

Operett 3 felvonásban. Irtá: Kádányi Mihály.
zenéjét: Neumann F.

Zentay Lászlóné Czopán Flóri
Lili Báza Eva
Tibor, tengerész kápi ány Csen eri Aladár
Havassy Bandi káulett Flóra Jenő
Violetta, énekesnő Szentlászló E.
Tarcóli orszertás Réthelyi Ödön
Julia, a leánya Sánta Ilona
Silvio, olasz gitáros Szentes Ferenc
Julka Rajnai Elly
Janci Filipp Sándor
Miska báros Máró Mikcs
Giovanni, inss Sándor János
Pietro Kiss Béla
1 olasz leány Bereczky Magda
1 tengerész Korina Gyula
Rendező: Gróf László.
Karnagy: Stefánidesz I.

Papszt Gyula

óras és ékszerész

Cluj, Cal. Reg. Ferd. 1.

Finom ital,
Fűszert és csemegét,
Frissen pörkölt kávé!

Gilovics és Papszt-tól vegyen

Cluj, P. Unirii 16.

Nedves, ködös időben

Havasi Gyopár-Crém

megvédi és bársonyosítja a
teszi arcbőrt.

Kérje minden szaküzletben.

Tavaszi kabátjudonságok
nagy választékban

Pompadour-nál.

CLUJ, Regele Ferdinand 21.

Kun Mátyás Fia R.T.

kézműves
látszerész
műszerész

Cluj, C. Mareşal Foch 2.

Jó izlés, chic, elegancia és **olcsó ár** jellemzi

Wurzel ruháit és kabátjait

Cluj, Reg. Ferdinand 14. Meinel kávéüzlet mellett.



Tartós ondolálás, hajfestés

Egyéni frizura kreációk legfőkételesen

Reszing hölyfodrásznál
készülnek.

Cluj, Regele Ferd. 56.

